



**ZMLUVA č.: 5/1000098197**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

V zastúpení:	<b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b> <b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b> <b>Odštepny závod Levice</b> <b>Ludanská 4, 934 05 Levice</b> <b>Ing. Zuzana Trnková</b> vedúci a riaditeľ odštepného závodu
IČO:	<b>36550949</b>
DIČ:	<b>2020154609</b>
IČ DPH:	<b>SK2020154609</b>
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.      č.úctu: 000027-0001909152/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX    IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152
	Slovenská sporiteľňa, a.s.      č.úctu: 000000-0233888610/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX    IBAN: SK66 0900 0000 0002 3388 8610
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

Obchodné meno:	<b>LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Banská Bystrica,</b> <b>Odštepny závod Levice</b>
Sídlo:	<b>Kohárneho 2, 934 01 Levice</b>
Konajúci:	<b>Ing. Vlastimil Uhlík, riaditeľ OZ</b>
IČO:	<b>36038351</b>
DIČ:	<b>2020087982</b>
IČ DPH:	<b>SK2020087982</b>
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.      č.úctu: 000182-0001503152/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX    IBAN: SK76 0200 0001 8200 0150 3152
Registovaný:	Okresný súd Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka č. 155/S
Korešpondenčná adresa:	<b>LESY Slovenskej republiky, š.p. Odštepny závod Levice,</b> <b>Kohárneho 2, 934 01 Levice</b>
Elektronická adresa:	<b>Katarina.Paliczova@lesy.sk</b>
Kontaktné údaje:	Tel.číslo: 366 350 614, 918 333 712      Fax:

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu  
 odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou  
 odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou  
 odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

### Čl. II

#### Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Malé Kozmálovce 138, Malé Kozmálovce**  
Miesto odberu, číslo parcely: **1787/2**  
Technické číslo odberu: **50040-4390-0**  
Evidenčné číslo odberu: **4004390**

#### DOMÁCNOSŤ

Účel odberu vody:  vodomerom  
Spôsob určenia množstva dodanej vody  smernými číslami  
verejným vodovodom:  smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody  vodomerom  
odvedenej verejnou kanalizáciou:  prietokomerom producenta  
 smernými číslami

Predpokladané množstvo odobratej vody  odborným výpočtom dodávateľa  
v m<sup>3</sup>/rok: **90**

Fakturačný cyklus:

**Polročný**

Druh prevádzky: **02.10.0/Lesné hospodárstvo a ostatné služby v lesníctve**

Počet prevádzkových dní v roku:  
Druh odvádzaných odpadových vôd:

**365**

splaškové  
 technologické

Pracovná doba:

**24**

hod/deň

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja	m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /deň	l/s
Verejný vodovod	0	0,000	0,000
Iné (vlastné) zdroje vody	0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku	0	0,000	0,000
<b>CELKOM</b>	<b>0</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m <sup>2</sup>

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok

- limitná hodnota je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vstoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:  
 prevodným príkazom  
 inkasným príkazom **z č. účtu SK76 0200 0001 8200 0150 3152**  
 poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady bude považovaná za dohodnutú na základe oznámenia odberateľa/producenta.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

1. [GH1] Prechodné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu a odberateľ sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu v období od 22.08.2017 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal vodu z verejného vodovodu za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu v prechodnom období odberateľovi je určené na základe polročného odčítania meradla. Vodné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 354,0 m<sup>3</sup> zisteného dňa 21.08.2017.

#### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:  
 určitú do  
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojim podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Leviciach, dňa **05. FEB. 2018**

V **Leviciach**, dňa **05. FEB. 2018**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

ODŠTĚPNÝ ZÁVODLÉVICA

LUDĽSKÁ 4

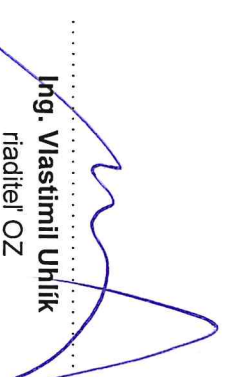
939 01 LEVICA

č. 13



**Ing. Zuzana Trnková**

vedúci a riaditeľ odštiepeného závodu



**Ing. Vlastimil Uhlík**  
riaditeľ OZ



**Príloha k zmluve č.: 5/1000098197**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Mesačné preddavky**

**Uzavretá medzi**  
**Dodávateľom:**

**Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**Nábrežie za hydrocentrárou 4, 949 60 Nitra**

**Odštepny závod Levice**

**Ludanská 4, 934 05 Levice**

**V zastúpení: Ing. Zuzana Trnková**

**vedúci a riaditeľ odštepného závodu**

**IČO: 36550949**  
**DIČ: 2020154609**  
**IČ DPH: SK2020154609**

**Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.      č.úctu: 000027-0001909152/0200**

**SWIFT/BIC: SUBASKBX      IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152**

**Slovenská sporiteľňa, a.s.      č.úctu: 000000-02333888610/0900**

**SWIFT/BIC: GIBASKBX      IBAN: SK66 0900 0000 0002 3388 8610**

**Obchodný register: Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N**

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik, Banská Bystrica,**

**Odštepny závod Levice**

**Kohárňo 2, 934 01 Levice**

**Sídlo: Ing. Vlastimil Uhlík, riaditeľ OZ**

**Konajúci: 36038351**

**DIČ: 2020087982**

**IČ DPH: SK2020087982**

**Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.      č.úctu: 000182-0001503152/0200**  
**SWIFT/BIC: SUBASKBX      IBAN: SK76 0200 0001 8200 0150 3152**

**Registrovany: Okresný súd Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka č. 155/S**

**Korešpondenčná adresa: LESY Slovenskej republiky, š.p. Odštepny závod Levice,**  
**Kohárňo 2, 934 01 Levice**

**Elektronická adresa: Katarína.Paliczova@lesy.sk**

**Kontaktné údaje: Tel.číslo: 366 350 614, 918 333 712      Fax:**

**Adresa odberného miesta: Malé Kozmáľovce 138, Malé Kozmáľovce**

**Technické číslo odberu: 50040-4390-0      Evidenčné číslo odberu: 4004390**

V zmysle Všeobecných zmluvných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **9,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Levcích, dňa **05. FEB. 2018**

V **Levice**, dňa .....

- 5. FEB. 2018

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

ZAPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

ODŠTEPNÝ ZÁVOD LEVICE

LUDANSKÁ 4

934 01 LEVICE

č.13

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY, š.p.

Odštepny závod

Levice

-100-

Ing. Zuzana Trnková

vedúca a riaditeľ odštepného závodu

Ing. Vlastimil Uhlík

riaditeľ OZ